

Brusel 16. července 2018
(OR. en)

11187/18

Interinstitucionální spis:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	16. července 2018
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	10848/18 R-UE
Předmět:	Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení k řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení uplatňování schengenského acquis v oblasti Schengenského informačního systému Portugalskem

Delegace naleznou v příloze prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení k řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení uplatňování schengenského acquis v oblasti Schengenského informačního systému Portugalskem, které přijala Rada na zasedání konaném dne 16. července 2018.

V souladu s čl. 15 odst. 3 nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 bude toto doporučení předáno Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům.

Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví

DOPORUČENÍ

**k řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení uplatňování schengenského acquis
v oblasti Schengenského informačního systému Portugalskem**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského acquis a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu¹, a zejména článek 15 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem tohoto rozhodnutí je doporučit Portugalsku nápravná opatření k řešení nedostatků zjištěných při hodnocení Schengenu v oblasti Schengenského informačního systému (SIS) v roce 2017. V návaznosti na hodnocení byla prováděcím rozhodnutím Komise C(2018) 301 přijata zpráva, která obsahuje zjištění a hodnocení a uvádí osvědčené postupy a nedostatky zjištěné během hodnocení.

¹ Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Portugalská aplikace SIS II poskytuje operátorům SIRENE zprávy o kvalitě údajů a usnadňuje pravidelné sledování údajů. Veškerá přicházející celní prohlášení jsou centrálně a prostřednictvím automatizovaných procesů kontrolována porovnáním s databází SIS. Koncoví uživatelé mají k formulářům po pozitivním nálezu přístup elektronicky prostřednictvím internetu nebo také přímo v rámci samotné aplikace SEI, kterou využívá Policie pro veřejnou bezpečnost.
- (3) Vzhledem k tomu, jak je důležité dodržet schengenské acquis, zejména povinnost zajistit, aby vyhledávání ve vnitrostátní kopii SIS přinášelo výsledky, které budou odpovídat výsledkům vyhledávání v databázi SIS II, a povinnost připojit k záznamu fotografie nebo otisky prstů, jsou-li k dispozici, je radno upřednostnit provedení doporučení 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 a 15 níže.
- (4) Toto rozhodnutí by mělo být předloženo Evropskému parlamentu a parlamentům členských států. V souladu s čl. 16 odst.1 nařízení (EU) č. 1053/2013 by Portugalsko mělo do tří měsíců od přijetí tohoto rozhodnutí vypracovat akční plán s uvedením všech doporučení k nápravě nedostatků popsanych v hodnotící zprávě a tento akční plán předložit Komisi a Radě,

DOPORUČUJE:

Portugalsku

1. zavést povinné vnitrostátní postupy vyžadující, aby koncoví uživatelé k záznamu připojovali fotografie nebo otisky prstů, jsou-li k dispozici, jak požaduje článek 20 nařízení (ES) č. 1987/2006² a rozhodnutí Rady 2007/533/SVV³;

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).

³ Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).

2. dále rozvinout vnitrostátní aplikaci SIISEF, kterou má k dispozici Cizinecký a pohraniční úřad, tak, aby zobrazovala druh trestného činu, veškeré informace o oběti zneužití totožnosti a zejména fotografii a aby zobrazovala celý seznam „opatření, která je třeba přijmout“ v případě záznamů podle článku 36;
3. zlepšit zpracování dalších jmen a druhů totožnosti v rámci aplikace SIISEF a zobrazovat podrobné kontaktní údaje SIRENE na stránce pro koncové uživatele po zjištění pozitivního nálezu v SIS;
4. dále rozvinout aplikaci SIIOP-P, která je dostupná Národní republikánské gardě, aby prostřednictvím této aplikace byl poskytován přístup ke všem příslušným kategoriím záznamů v SIS;
5. dále rozvinout aplikaci SIIOP-P, aby zobrazovala fotografie, otisky prstů, evropské zatykače (EZR) nebo uváděla údaj o existenci takových binárních údajů a také zobrazovala odkazy, rozšířený záznam o zneužití totožnosti a jasně ukazovala různé druhy totožností zjištěných v rámci pozitivního nálezu;
6. zajistit, aby vyhledávání prováděné v aplikaci SIIOP-P přinášelo výsledek, který je totožný a v souladu s centrální databází SIS II;
7. zajistit, aby se možnost vyhledávání (*Pesquisa Composta*), kterou nabízí aplikace SIIOP-P a která provádí vyhledávání pouze ve vnitrostátních databázích, nepoužívala jako standardní vyhledávací možnost, což má zaručit, že budou ve všech případech vyhledávání ve vnitrostátních databázích skutečně systematicky vyhledávány údaje v SIS. Zajistí se tím vysoká úroveň bezpečnosti v prostoru svobody, bezpečnosti a práva v souladu s čl. 1 odst. 2 právních dokumentů o SIS;
8. dále zlepšit aplikaci SIIOP-P, aby se zajistilo, že se varovná upozornění budou zobrazovat na první stránce se seznamem výsledků a budou zvýrazněna, aby koncoví uživatelé okamžitě viděli informaci o druhu trestného činu a aby se koncovým uživatelům při pozitivním nálezu SIS na stránce zobrazily kontaktní informace SIRENE;

9. dále rozvinout aplikaci SEI, která je dostupná Policii pro veřejnou bezpečnost, aby prostřednictvím této aplikace byl poskytován přístup ke všem příslušným kategoriím záznamů v SIS;
10. dále rozvinout aplikaci SEI, aby zobrazovala druh totožnosti v případě pozitivního nálezu v rámci záznamu o osobách v SIS a koncového uživatele upozorňovala na dostupnost evropského zatýkacího rozkazu v případě pozitivního nálezu v rámci záznamu podle článku 26;
11. dále zlepšit aplikaci SEI, aby se zajistila dostupnost vyhledávací funkce „jakékoli jméno“, aby bylo buď zvýrazněno, nebo výrazněji zobrazeno opatření „okamžitého hlášení“, aby byly veškeré propojené záznamy přístupné přímo prostřednictvím hypertextového odkazu a aby se koncovým uživatelům při pozitivním nálezu SIS na stránce zobrazily kontaktní informace SIRENE;
12. dále rozvinout aplikaci SPO, kterou má k dispozici Justiční policie, aby se prostřednictvím této aplikace zajistil přístup ke všem příslušným kategoriím záznamů v SIS;
13. dále rozvinout aplikaci SPO, aby se jakožto standardní možnost zavedlo automatické integrované vyhledávání ve vnitrostátních databázích a v SIS;
14. dále rozvinout aplikaci SPO, aby zobrazovala fotografie, otisky prstů či evropské zatýkací rozkazy nebo upozorňovala na existenci takových binárních údajů a zobrazovala propojené záznamy, opatření „okamžitého hlášení“, druh trestného činu v záznamu a úplný seznam „opatření, která je třeba přijmout“ v případě záznamů pro účely skryté kontroly podle článku 36;
15. zajistit, aby se „opatření, které je třeba přijmout“ zobrazovalo v záznamech o neplatném dokladu podle článku 38 v aplikaci SPO, neboť tomu tak nebylo v případě Justiční policie v Portimau;
16. zavést jasné harmonogramy, v rámci nichž centrála SIRENE musí zajistit dokončení procesů, jako je vložení nebo výmaz záznamů;
17. zajistit, aby i jiné služby, než je centrála SIRENE, mohly vytvářet odkazy mezi záznamy v SIS, a zajistit, aby se prováděl soudržný postup, v rámci něhož bude po koncových uživatelích požadováno, aby uvědomili centrálu SIRENE v případech, kdy by měly být vytvořeny odkazy mezi záznamy;

18. zvážit propojení vnitrostátního automatizovaného systému rozpoznávání registračních značek se systémem SIS;
19. poskytnout všem operátorům SIRENE bez ohledu na to, k jaké jednotlivé službě patří, nepřetržitý přístup ke všem příslušným vnitrostátním databázím;
20. dále rozvinout systém pracovních toků SIRENE, aby se snížil objem manuálních procesů při řízení každodenní práce a využití automatizace se zvýšilo na úroveň, jakou požaduje oddíl 1.12 příručky SIRENE;
21. zajistit, aby se přicházející formuláře SIRENE označené vydávajícím členským státem jako „naléhavé“ automaticky zobrazily v portugalském systému pracovních toků;
22. snížit počet manuálních procesů v centrále SIRENE;
23. zajistit, aby se koncovým uživatelům dostávalo pravidelného navazujícího školení o SIS, které zahrne praktické školení zaměřené na použití a různé funkce dostupných aplikací, a to i prostřednictvím případových studií;
24. dále rozvinout aplikaci PASSE, kterou má k dispozici Cizinecký a pohraniční úřad, tak, aby se zajistilo, že se varovná upozornění budou zobrazovat na první stránce se seznamem výsledků vyhledávání;
25. dále zlepšit aplikaci SIS II, kterou používá jako primární aplikaci pro vyhledávání centrála SIRENE a jako doplňkový vyhledávací nástroj další koncoví uživatelé, tak, aby se zajistil přímý přístup ke všem propojeným záznamům prostřednictvím hypertextového odkazu, aby se koncovému uživateli okamžitě a v úplnosti zobrazil „důvod pro žádost“, aby se koncovému uživateli okamžitě a v úplnosti zobrazovala „opatření, která je třeba přijmout“, aby se koncovým uživatelům více ozřejmila dostupnost funkce vyhledávání na základě více kategorií v rámci aplikace SIS II, pokud jde o záznamy o věcech, a aby se při pozitivním nálezu SIS na stránce zobrazily kontaktní informace SIRENE.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně